

*[Texte]*

authority to invite Madam Hervieux-Payette to the committee to discuss youth unemployment.

**Mr. Parker:** It is an excellent idea.

**Mr. Dubois:** Yes, I agree on that.

**The Chairman:** I think it is Mr. McGrath's part, but I am sure he would be . . .

**Mr. Wenman:** Yes, and Mr. St. Germain. I am sure they would appreciate a couple of more meetings along that line.

**The Chairman:** Okay.

**Mr. Dubois:** So our next meeting, Mr. Chairman, is on Thursday with the Minister of Employment and Immigration.

**The Chairman:** That is right. Now, there is a very serious question there, Mr. Parliamentary Secretary. As you know, there are two parts to the Minister's department, employment and immigration. The members of the committee on the employment side have told me they have enough questions for that meeting, which is a 9.30 a.m. meeting—we have to finish at 11.00 a.m.—to take up the whole hour and a half on unemployment. They very much want another meeting on the immigration side, especially on refugees for Mr. Heap and Mr. McGrath as well on the whole issue of immigration. A lot of our members, too, Mrs. Appolloni and others, want to ask questions on immigration.

So I would impress upon the Minister to find another period of time to discuss immigration, and we will deal with just employment on Thursday. But I have to have his word before Thursday.

**Mr. Dubois:** Okay. I will check with the office of the . . .

• 1245

**The Chairman:** We have until May 31 for estimates. Do what you can because it is important. I know he is on the leadership trail, but Parliament is also very important for him. He does not want to get into any trouble.

**Mr. Dubois:** I think, Mr. Chairman, that your point is a reasonable one' and I will try to see what the office of the Minister . . . when they will be available for a session on immigration. But if the Minister is not personally available for immigration, do you want to invite the deputy minister or the high officials of the immigration side of the department?

**The Chairman:** I think we definitely need . . . The point is, though, if we have no commitment that he will come back on immigration, the people will want to ask him questions on immigration on Thursday. There are so many questions that I will not be able to restrict them to just employment on Thursday . . .

**Mr. Dubois:** I understand.

**The Chairman:** —if we have no commitment to come back on immigration.

**Mr. Dubois:** I will see him.

*[Traduction]*

**M. Parker:** C'est une excellente idée.

**M. Dubois:** Je suis d'accord.

**Le président:** Je pense que M. McGrath serait également d'accord.

**M. Wenman:** Oui et M. St. Germain aussi. Je suis sûr qu'ils tiennent à ce que deux réunions soient consacrées à ce sujet.

**Le président:** Parfait.

**M. Dubois:** Notre prochaine réunion aura donc lieu jeudi avec comme témoin le ministre de l'Emploi et de l'Immigration.

**Le président:** C'est exact. Cela soulève d'ailleurs un grave problème du fait que le ministre est chargé en même temps de l'emploi et de l'immigration. Or les membres du Comité qui s'intéressent aux questions de l'emploi m'ont fait savoir que les questions qu'ils comptent poser prendront la totalité du temps prévu, c'est-à-dire de 9h30 à 11h00, car nous devons quitter la salle à 11h00. Les députés tiennent à ce qu'une autre réunion soit consacrée à l'immigration, MM. Heap et McGrath tenant plus particulièrement à discuter du problème des réfugiés. D'autres députés, dont M<sup>me</sup> Appolloni, ont des questions à poser concernant l'immigration.

Je propose donc que la réunion de jeudi soit consacrée exclusivement à l'emploi et qu'une autre réunion soit fixée avec le ministre pour discuter de l'immigration. Mais il faut que j'aie sa réponse avant jeudi.

**M. Dubois:** Je vais voir ce qu'on peut faire.

**Le président:** Nous avons jusqu'au 31 mai pour étudier le budget des dépenses. Faites un effort car c'est important. Même s'il participe à la campagne pour la direction du parti, je sais qu'il tient aux affaires parlementaires et qu'il ne veut pas s'attirer des ennuis de ce côté.

**M. Dubois:** Votre proposition me paraît raisonnable, monsieur le président, et je vais voir ce qu'on peut faire pour fixer une réunion consacrée à l'immigration. Toutefois si le ministre ne pouvait pas assister, comptez-vous inviter le sous-ministre et les hauts fonctionnaires chargés de l'immigration?

**Le président:** Si le ministre n'est pas libre d'assister à une réunion consacrée exclusivement aux questions de l'immigration, on va lui poser des questions à ce sujet jeudi. Il n'y aura pas moyen, je pense, de s'en tenir uniquement aux questions de l'emploi.

**M. Dubois:** Je comprends.

**Le président:** Ce sera impossible si le ministre ne s'engage pas à assister à une réunion qui sera consacrée exclusivement à l'immigration.

**M. Dubois:** Je lui en parlerai.